

# JAPANESE



寒いですか?

Are you cold?

毛布がもう1枚必要ですか?



Would you like an extra blanket?



暑いですか?;

Are you hot?

扇風機が必要ですか?



Do you want a fan?



これからあなたの歯を磨きます。

I am going to brush your teeth.

疲れましたか?  
眠りたいですか?



Are you tired?  
Do you want to go to bed?




ヘアカットをしてもらいたいですか?

Would you like a hair cut?

**Lamination Cleaning Instructions**

**Please wipe with a PHC approved cleaner after each resident/patient use.**



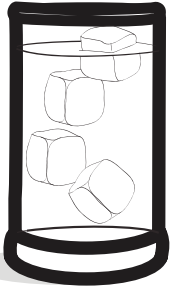
How you want to be treated.

# JAPANESE

JAPANESE

JAPANESE

# JAPANESE



お水が飲みたい  
ですか？

Would you like  
cold water?



お湯が飲みたい  
ですか？

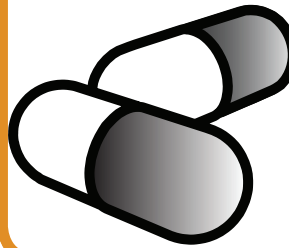
Would you like  
warm water?

おなかがすいて  
いますか？



Are you hungry?

眠れるように睡眠薬が  
必要ですか？



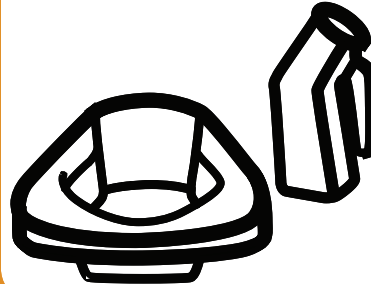
Do you want medicine  
to help you sleep?

トイレへ行きたい  
ですか？



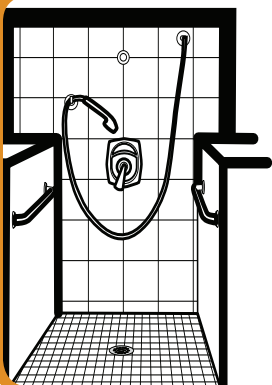
Do you need to  
use the toilet?

便器／しびんが必要  
ですか？



Do you need a  
bedpan / urinal?

シャワーの時間  
です。



It is time  
for a shower.

## PROVIDER COPY

Images developed by UBC Media Group.

© Diversity Services.

Reorder this item from the Royal Printers website.

Form No. PHC-TCNF281C (Feb-08)

**Providence**  
HEALTH CARE

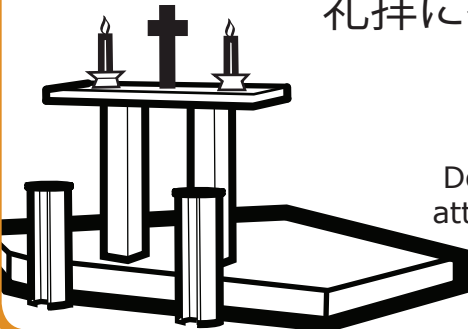
How you want to be treated.

JAPANESE

JAPANESE

JAPANESE

# JAPANESE



礼拝に行きたい  
ですか？

Do you want to  
attend the Mass  
service?



これからバス旅行に  
行きます。

We are  
going  
on a bus  
trip now



便器いすが必要  
ですか？

Do you need the  
commode chair?



ひとりで立ち  
上がらないで  
ください。

Please do not get  
up on your own



これからレントゲン  
写真を撮りに  
行きます。

We are taking  
you for an X-ray



めまいがしますか？


Are you dizzy?



吐き気がしますか？

Are you feeling  
nauseated?

**Lamination Cleaning Instructions**  
Please wipe with a PHC approved cleaner  
after each resident/patient use.



How you want to be treated.

JAPANESE

JAPANESE

JAPANESE

JAPANESE

私も一緒に座っていてほしいですか?



Would you like me to sit with you?

これから歩きに行きます。



We are going for a walk now

向きを変えるお手伝いをします。



I am going to help you turn over

起き上がらせてあげます。



I am going to help sit you up

テレビを見たいですか?



Do you want to watch television?

エクササイズ的时间です。



It is time for your exercises

これからウルトラサウンドを撮りに行きます。




We are taking you for an Ultrasound

**PROVIDER COPY**  
**Form No. PHC-TCNF294C (Feb-08)**

Images developed by UBC The Media Group  
 © Diversity Services.  
 Reorder this form from the Royal Printers website.

To develop additional materials, call  
 Diversity Services  
 @ 604-806-9312.



How you want to be treated.

JAPANESE

JAPANESE

JAPANESE